

Algemene Europese koelopslagvoorwaarden, aangevuld door de Nationale Belgische koelopslagvoorwaarden

1. Aanvaarding van de koelopslagvoorwaarden

De klant die de koopwaren brengt of laat brengen in de koelopslagplaats aanvaardt door dit feit zelf, de huidige Algemene Europese Koelopslagvoorwaarden, Algemene voorwaarden van de Beroepsvereniging der Belgische Vries- en Koelnijverheid, aangevuld door de Nationale Koelopslagvoorwaarden en het binnenhuisreglement van de koelopslagplaats, waarvan hier een beperkende opsomming.

2. Gerechtiglijke bevoegdheid

Bij geschillen is uitsluitend de Rechtbank van Koophandel van Brugge bevoegd.

3. Facturatie- en betalingsvoorwaarden

Het bedrag van de facturen is contant betaalbaar en het debetsaldo van de klant moet geregeld worden vóór het wegnemen van zijn koopwaar uit de koelopslagplaats. De klant kan op geen enkel uitzonderingsmotief beroep doen om zich aan de volledige betaling van zijn facturen te onttrekken.

Bij gebreke of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld op de vervaldag, wordt van rechtswege en zonder ingebrekestelling, de factuurschuld verhoogd met een rente van 9,5% per jaar vanaf de vervaldag.

Bij gebreke of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld op de vervaldag, ten gevolge van nalatigheid of kwaadaardigheid, wordt zonder ingebrekestelling, ten titel van conventioneel verhogingsbeding, het schuldsaldo verhoogd met 12% met een minimum van 125 Euro.

4. Retentie- en pandrecht

Uit hoofde van schuldvorderingen, die de koelopslagplaats mocht hebben tegenover zijn klant, kan de opslagplaats:

- hetzij een retentierecht uitoefenen op de koopwaar van die klant;
- hetzij na aanmaning, het pand verwezenlijken, volgens de geldende nationale bepalingen.

Er wordt uitdrukkelijk bedongen dat de opgeslagen goederen, door het feit zelf van de opslag, het pand vormen van de koelopslagplaats, voor om 't even welke schuldvordering die voortvloeit uit de opeenvolgende uitvoering van het koelopslagcontract. Dit beding houdt nochtans geen enkele uitbreiding in van de onderhavige Algemene Voorwaarden. Alle onkosten, van welke aard ook, kosten van vervolging, verplaatsingskosten en andere bijhorigheden zullen door de klant terugbetaald worden. Deze onkosten alsook bijhorigheden zullen eveneens gedekt worden door het pand.

5. Aansprakelijkheid van de koelopslagplaats

De aansprakelijkheid van de koelopslagplaats is uitdrukkelijk beperkt tot de enkele schade die rechtstreeks veroorzaakt werd door het niet in acht nemen van de door de klant gevraagde temperaturen.

Nochtans loopt de koelopslagplaats geen enkele verantwoordelijkheid op, indien de temperatuursafwijking te wijten is aan een vreemde oorzaak die ontsnapt aan de controle of die onafhankelijk is van de wil van de koelopslagplaats, alsmede in gevallen van temperatuurschommelingen die zich kunnen voordoen tijdens de normale werking van een koelhuis. Bij gevolg is de koelopslagplaats in geen geval verantwoordelijk voor schade toegebracht aan de koopwaar ingevolge ouderdom, eigen of verborgen gebreken, enz....

Wanneer de koelopslagplaats verantwoordelijk is, zal het herstel van de schade in geval van niet-minnelijke regeling, vastgesteld worden volgens de nationale reglementen en gebruiken. In alle gevallen waarin verantwoordelijkheid van de koelopslagplaats zou kunnen betrokken worden, zal het herstel van de door de klant geleden schade zich uitdrukkelijk beperken tot de rechtstreekse en fysieke schade aan de koopwaar toegebracht.

6. Verantwoordelijkheid van de klant

De klant of zijn gemachtigde is verantwoordelijk, zowel tegenover de koelopslagplaats als tegenover de andere klanten van deze instelling, voor alle door zijn fout opgelopen schade.

7. Verzekeringen

In afwijking van de onder 1 genoemde voorwaarden liggen de goederen voor risico van de opdrachtgever of klant.

De opdrachtgever of klant dient zelf zijn goederen te verzekeren bij opslag of overslag tenzij contractueel anders bepaald. Een attest "afstand van verhaal" afgeleverd door de verzekeringsmaatschappij van de klant wordt aan de NV Freeze & Store, overhandigd. Bij gebreke van dit attest binnen de 30 dagen wordt de klant geacht akkoord te gaan met een verzekering afgesloten door de NV Freeze & Store ten zijn voordele en op kosten van de klant.

Hierbij ziet de klant af van alle verhaal die hij zou kunnen nemen op de NV Freeze & Store, de koelopslagplaats en/of haar aangestelden alsook tegenover de andere opdrachtgevers of klanten en/of hun aangestelden, voor alle schade die zou kunnen veroorzaakt worden aan de goederen of de inhoud die als bewaargever werden toevertrouwd in de magazijnen gelegen te Zedelgem, Nijverheidsstraat 12. Deze afstand van verhaal geldt ook voor de eventuele verzekeraars van de opdrachtgever of klant.

Freeze & Store verzekert zijn gebouwen (kantoren en magazijnen) en zijn aansprakelijkheid. Freeze & Store verzekert zijn burgerlijke aansprakelijkheid.

Conditions Générales Européennes de l'entreposage frigorifique, complétées par les Conditions Nationales Belges d'entreposage frigorifique

1. Acceptation des conditions d'entreposage frigorifique

Le client qui remet ou fait remettre des marchandises à l'entrepôt frigorifique accepte, par ce fait même, les Conditions Européennes actuelles de l'entreposage frigorifique, complétées par les Conditions Nationales Belges d'entreposage frigorifique, ainsi que le règlement d'ordre intérieur de l'entrepôt frigorifique, dont voici un résumé limité des grandes lignes directrices.

2. Compétence judiciaire

Tout litige est de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Bruges.

3. Facturation et conditions de paiement

Le montant des factures est payable au comptant, et le solde débiteur du client doit être réglé avant l'enlèvement de sa marchandise de l'entrepôt frigorifique. Le client ne peut se prévaloir d'aucun motif d'exception pour se soustraire au paiement intégral de ses factures.

Tout paiement en retard, même partiel, subit une charge d'intérêt de 9,5% par an. Ces intérêts sont redevables sans mise en demeure à juste titre à partir de la date d'échéance des factures.

En cas de non-paiement des factures à échéance, à cause de négligence ou de malignité, le montant sera augmenté d'office de 12%, avec un minimum de 125 Euro. Cela sans mise en demeure et au titre de clause pénale conventionnelle.

4. Droit de rétention et droit de gage

En garantie du paiement de tout ce dont le client est ou sera redevable à quelque titre que ce soit, l'entrepôt frigorifique peut :

- soit exercer un droit de rétention sur les marchandises de ce client;
- soit, après une mise en demeure, réaliser le gage selon les conventions nationales.

Il est expressément stipulé que la marchandise fait l'objet du droit de rétention et du droit de gage, pour toutes les dettes contractées. Cette stipulation n'implique aucune extension des Conditions Générales. Tous les frais, de toute nature, frais judiciaires, frais de déplacements et autres, seront remboursés par le client. Tous ces frais peuvent être répercutés sur le droit de gage.

5. Responsabilité de l'entrepôt frigorifique

L'entrepôt frigorifique est responsable uniquement pour les dommages qui sont le résultat direct du non-respect des températures expressément demandées par le client.

L'entrepôt frigorifique n'est pas responsable, pour quelque dommage que ce soit, direct ou indirect, si la fluctuation des températures est due à une cause étrangère, échappant au contrôle ou à la volonté de l'entrepôt. De même, dans le cadre du fonctionnement normal de l'entrepôt, les dommages dus aux fluctuations de température ne sont pas la responsabilité de l'entrepôt. En conséquence, l'entrepôt n'est en aucun cas responsable pour les dommages à la marchandise par suite d'altérations de qualité avec le temps ou dus aux vices propres ou cachés de la marchandise, etc...

Lorsque l'entrepôt frigorifique est responsable, la réparation des dommages se détermine, en cas de non-règlement à l'amiable, suivant les règlements et usages nationaux. Dans tous les cas où la responsabilité de l'entrepôt frigorifique pourrait être engagée, la réparation du dommage subit par le client se limitera exclusivement au dommage direct et physique causé à la marchandise.

6. Responsabilité du client

Le client ou son mandataire est responsable, tant vis-à-vis de l'entrepôt frigorifique que des autres clients de celui-ci, de tout dommage survenu de son fait.

7. Assurances

Par dérogation aux conditions mentionnées sous 1, les marchandises sont stockées aux risques du donneur d'ordre ou client.

Le donneur d'ordre ou client doit assurer lui-même ses marchandises en cas de dépôt ou de transbordement, sauf si stipulé autrement dans le contrat. Une attestation pour "abandon de recours" délivrée par la compagnie d'assurance du locataire sera transmis à la SA Freeze & Store. A défaut de réception d'une telle attestation endéans les 30 jours, le client est supposé marquer son accord pour une assurance conclue par la SA Freeze & Store en son avantage et aux frais du client.

Le client renonce alors à tout recours qu'il pourrait avoir sur la SA Freeze & Store, l'entrepôt frigorifique et sur ses préposés, et sur les autres colocataires ou clients, et sur leurs préposés, en ce qui concerne les dégâts qui pourraient être causés aux marchandises, ou à leur contenu, qui ont été confiées aux déposant dans les entrepôts situés à Zedelgem, Nijverheidsstraat 12. Ce renoncement engage aussi les assureurs éventuels du donneur d'ordre ou client.

Freeze & Store assure ses bâtiments (bureaux et magasins) et sa responsabilité. Freeze & Store assure sa responsabilité civile.

En cas de litige, la version néerlandophone des présentes conditions prévaut.